

Дата изготовления прибора содержится в его серийном номере. Серийный номер прибора указан на внутренней этикетке, которая размещена на вытяжке. Например, расшифровка серийного номера ТК011608A0001:

TS01 ↓	1608 ↓	A0001 ↓
номер модели	дата изготовления	номер партии

Данный прибор изготовлен в августе 2016 года.

RUS Инструкция по применению

Уважаемый покупатель!

Мы благодарны Вам за то, что Вы выбрали продукцию «KRONAsteel».
Мы постарались сделать все, чтобы вы остались довольны нашим изделием.

Ваше мнение о нашем продукте очень важно для нас.

Мы будем признательны, если Вы пришлете свои наблюдения по работе, качеству исполнения и удобству пользования купленного Вами товара на адрес:
info@krona.ru

СОДЕРЖАНИЕ

Технические характеристики:	2
Для пользователя	3
Важные замечания	3
Безопасность детей.....	3
Меры безопасности	4
Описание вытяжки	5
Управление вытяжкой	6
Режим работы вытяжки.....	7
Обслуживание и уход за вытяжкой	8
Инструкция по установке вытяжки	9
Подключение к электросети	11
Утилизация отслужившего прибора	12
Возможные неисправности и способы их устранения	13

Изделие произведено в соответствии с европейскими стандартами и
сертифицировано CE, TÜV, ISO 9001, 

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию
с целью улучшения характеристик продукции.

RUS Инструкция по применению

КОМПЛЕКТАЦИЯ*

В комплект поставки входят:

1. Корпус вытяжки – 1 шт.
2. Упаковка с комплектом крепежа вытяжки – 1 шт.
3. Инструкция по применению и гарантийный талон – 1 шт.

* Комплектация может быть изменена без предварительного уведомления

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	VANDA ISOLA 350 S
Габаритные размеры, мм:	
Ширина вытяжки	Ø 350
Высота вытяжки	380
Напряжение в сети / Частота	220–240 В~ / 50 Гц
Потребляемая мощность, Вт:	
Двигатель	100
LED-лампы	1 x 6,5
Кол-во скоростей вентиляции	9
Управление	сенсорное
Вес (нетто), кг	13,5

TM: KRONAsteel

Импортер: ООО «Сигма Трейд», 192236, г. Санкт-Петербург, вн.тер.г. муниципальный округ Волковское, ул. Софийская, дом 17, лит. А, помещ. 8-Н, комната 352

RUS Инструкция по применению

Внимание! Во избежание поломки перед включением вытяжки в холодное время года, необходимо выдержать ее в распакованном виде при комнатной температуре не менее 2-х часов.

Применение изделия в целях, отличных от бытовых, недопустимо. Если вытяжку используют для иных целей, то есть риск получения травм и повреждения имущества и на изделие не будет распространяться гарантия.

ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Перед установкой вытяжки и ее эксплуатацией необходимо внимательно ознакомиться с нашими рекомендациями. Соблюдение рекомендаций, данных в инструкции, обеспечит надежную работу вытяжки. Все пользователи вытяжки должны знать правила ее эксплуатации. Не выбрасывайте данную инструкцию, поскольку в последствии она может Вам пригодиться, и Вы найдете в ней ответы на интересующие Вас вопросы.

ВАЖНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

Данная кухонная вытяжка предназначена исключительно для использования в домашнем хозяйстве. Срок службы изделия составляет 7 (семь) лет.

Нельзя начинать монтаж вытяжки и снимать защитную пленку с вытяжки из нержавеющей стали, пока Вы не убедитесь в технической исправности вытяжки путем подключения ее к электрической сети и проверки всех ее функций (см. раздел «Установка вытяжки»).

Рекомендуем все работы по установке, подключению и ремонту Вашей вытяжки доверять только квалифицированным мастерам, занимающимся по роду своей деятельности выполнением таких работ. Установка, подключение и ремонт вытяжки не уполномоченными

на то лицами может привести к низкому качеству работы и, как следствие, к повреждению изделия.

Производитель не несет ответственности за любого рода повреждения и поломки, связанные с неправильной установкой, подключением и ремонтом вытяжки.

Название модели, и наиболее важные технические характеристики вытяжки указаны в табличке внутри корпуса.



БЕЗОПАСНОСТЬ ДЕТЕЙ

Зачастую дети не осознают опасности электроприборов. Во время работы вытяжки необходимо следить за детьми и не позволять им играть с нею. Упаковочные материалы (такие как полиэтиленовая пленка) могут стать причиной удушья. Держите их вне досягаемости детей.

RUS Инструкция по применению

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Вытяжка подключается к электросети напряжением 220–240 В~, 50 Гц.

Во избежание поражения электрическим током вытяжка должна включаться в розетку с заземлением.

Данное изделие относится к классу 1 защиты от поражения электрическим током.

Не используйте лампы освещения, номинал мощности которых превышает указанный в технических характеристиках вытяжки, так как лампочки с большей мощностью могут стать причиной различных повреждений в электрической цепи.

Эксплуатация вытяжки без алюминиевого жировулавливающего фильтра запрещена. При использовании вытяжки одновременно с другими обогревательными устройствами (газовые, масляные, угольные печи и т.д.), кроме электрических, может потребоваться дополнительная вентиляция помещения.

Вытяжку необходимо устанавливать над электрическими плитами на высоте не менее 65 см, а над газовыми горелками – не менее 75 см.

Перед тем, как приступить к любой операции по очистке или ремонту вытяжки выключите напряжение электросети.

Согласно данной инструкции (см. ниже), обеспечивайте своевременную промывку многоразовых алюминиевых жировулавливающих фильтров. Не промытые своевременно фильтры снижают эффективность работы вытяжки и могут стать причиной пожара вследствие накопления в них масла и пыли.

Не стерилизуйте продукты питания открытым пламенем непосредственно под вытяжкой. Это может привести к возгоранию не очищенного алюминиевого жировулавливающего фильтра.

Не оставляйте горячее масло в посуде на включенной плите. Перегретые жир и масло легко самовоспламеняются, что может привести к возгоранию не очищенного алюминиевого жировулавливающего фильтра.

Пламя газовых конфорок всегда должно быть закрыто посудой. Сильный нагрев пламенем газовых конфорок может повредить вытяжку.

Не включайте вытяжку для уменьшения задымления, возникшего в результате возгорания в квартире. Включенная вытяжка создаст дополнительную тягу для огня.

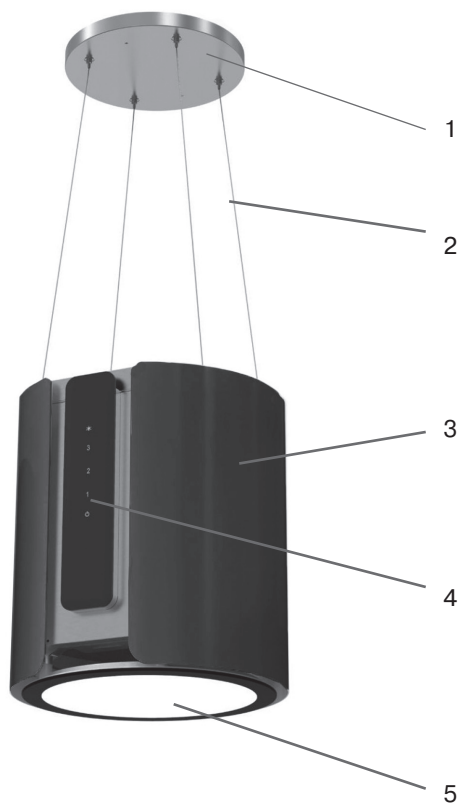
В случае любого воспламенения отключите вытяжку от электросети, закройте пламя плотным материалом, препятствующим доступу кислорода к пламени, никогда не используйте воду для тушения.

ОПИСАНИЕ ВЫТЯЖКИ

Наружная часть вытяжки, в зависимости от модели состоит из следующих составных частей (см. Рис. 1):

1. Крышка потолочного кронштейна.
2. Тросы для подвешивания вытяжки.
3. Корпус вытяжки.
4. Пульт управления вытяжкой.
5. Лампы подсветки.

Рис. 1



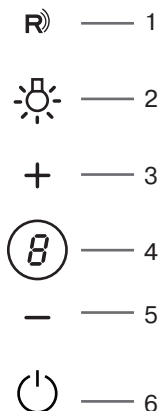
RUS Инструкция по применению

УПРАВЛЕНИЕ ВЫТЯЖКОЙ

Ваша вытяжка имеет 9 скоростей вентиляции. В зависимости от того, на сколько велики испарения при готовке и жарке, Вы можете выбрать наиболее подходящую скорость вентиляции. Для более полной очистки воздуха включайте плиту и вытяжку одновременно. Это сделает процесс вентиляции более эффективным. После того как Вы закончили приготовление пищи, оставьте вытяжку работать еще в течение некоторого времени, это позволит полностью избавиться от пара и нежелательных запахов на кухне.

Пульт управления вытяжкой

Рис. 2



На лицевой панели вытяжки расположен сенсорный переключатель режимов работы мотора и ламп освещения (рис. 2). Его элементы имеют следующее функциональное назначение:

1. Место расположения датчика пульта дистанционного управления.
2. Кнопка включения выключения подсветки.
3. Кнопка увеличения скорости вытяжки.
4. Дисплей.
5. Кнопка уменьшения скорости вытяжки.
6. Кнопка включения выключения.

С помощью этого переключателя Вы можете включить одну из трёх скоростей мотора. Для включения мотора вытяжки необходимо нажать кнопку включения вытяжки и кнопками «+» или «-» выбрать нужную Вам скорость. Для выключения мотора необходимо нажать кнопку включения выключения.

Таймер

Во включенном состоянии нажмите кнопку «Свет» и удерживайте ее в течение 1 секунды, чтобы запустить функцию задержки выключения. Время по умолчанию составляет 5 минут (время задержки не может быть отрегулировано). После завершения обратного отсчета вытяжка выключится.

Для деактивации функции Таймер снова нажмите и удерживайте кнопку «Свет» в течение 1 секунды, чтобы выйти из функции отложенного выключения.

Лампы освещения можно включать вне зависимости от работы мотора.

RUS Инструкция по применению

Пульт дистанционного управления вытяжкой

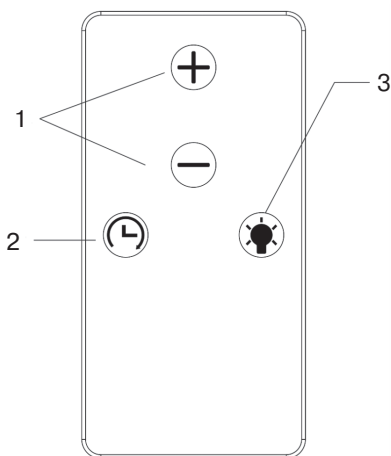


Рис. 3

1. Кнопки управления скоростью мотора.
2. Кнопка включения функции «Таймер».
3. Кнопка включения/выключения подсветки.

Таймер

Чтобы активировать функцию «Таймер», необходимо нажать на кнопку 2 при работающем двигателе. При этом таймер активируется на 5 минут. По истечении 5 минут мотор вытяжки будет автоматически выключен.

ПРИМЕЧАНИЯ

** пульт дистанционного управления и элементы питания пульта дистанционного управления не входят в гарантийные обязательства производителя (см. условия гарантийного обслуживания)

***изображение пульта дистанционного управления дано в ознакомительных целях и может отличаться от реального, но функциональные кнопки будут работать по описанному в инструкции алгоритму.

РЕЖИМ РАБОТЫ ВЫТЯЖКИ

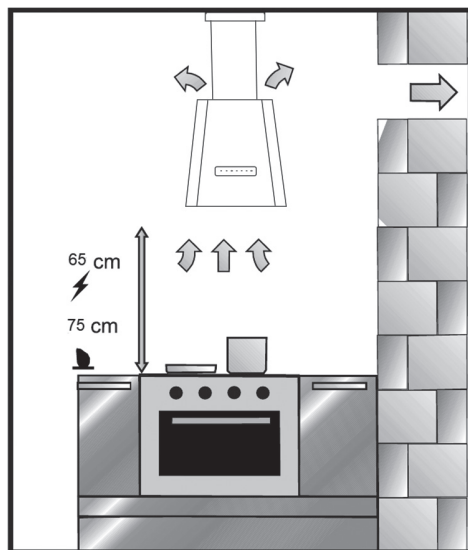


Рис. 4

Конструкция моделей KRHD201/202 предусматривает возможность работы вытяжки только в режиме рециркуляции. В этом режиме воздух прогоняется через вытяжку и возвращается обратно на кухню (см. рис. 4).

При работе в данном режиме на вытяжку необходимо установить угольный запахоулавливающий фильтр. Угольный фильтр у данных моделей входит в комплект поставки.

RUS Инструкция по применению

ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД ЗА ВЫТЯЖКОЙ

Перед тем, как приступить к любой операции по очистке или ремонту вытяжки выключите напряжение электросети.

Для внешней очистки окрашенных вытяжек используйте влажную ткань, смоченную в теплой воде с нейтральным моющим средством. Для внешней очистки стальных, медных и латунных поверхностей используйте специальные средства, следуя соответствующим инструкциям. Никогда не используйте для ухода за вытяжкой хлорсодержащие и кислотосодержащие средства, абразивные средства или губки, которые могут поцарапать поверхность.

Очистка алюминиевого фильтра

Алюминиевый жироулавливающий фильтр, удерживая частицы жира и проходящую через него пыль из воздуха, засоряется.

Его следует чистить не кислотосодержащими средствами или мыть после предварительного отмачивания в горячей воде с помощью эффективного моющего средства или, если это возможно, в посудомоечной машине (при температуре 65°C). Сильно загрязненные жироулавливающие фильтры не следует мыть в посудомоечной машине вместе с посудой.

Очистка фильтра производится после появления на пульте управления сигнала **«Загрязнение алюминиевого фильтра»** (см. пункт «Управление вытяжкой»).

Одновременно с чисткой жироулавливающего фильтра проведите очистку от жировых отложений всех доступных элементов корпуса вытяжки.

Для снятия алюминиевого фильтра (рис. 5) следует нажать на пружинный замок на фильтре и, потянув на себя и вниз, снять фильтр.

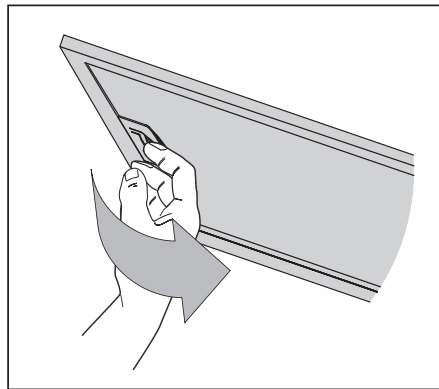


Рис. 5

При снятии фильтра не нажимайте с усилием на алюминиевую поверхность фильтра, так как это может привести к вмятинам на его поверхности, что отразится на внешнем виде фильтра.

Не устанавливайте фильтр в вытяжку до его полного высыхания.

Установка фильтра производится в обратном порядке. Следует нажать на пружинный замок на фильтре и установить его на место, после чего замок отпустить.

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ ВЫТЯЖКИ

Только специалист имеет право устанавливать и подключать вытяжку к электросети.

Нельзя начинать монтаж вытяжки и снимать защитную пленку с вытяжки из нержавеющей стали, пока Вы не убедитесь в технической исправности вытяжки путем подключения ее к электрической сети и проверки всех ее функций.

Для этого следует открыть упаковку, вынуть вытяжку и разместить ее на ровной поверхности таким образом, чтобы переключатель режимов работы был обращен в сторону проверяющего. Далее вытяжка подключается к электросети и производится ее проверка. Если вытяжка на всех режимах работает исправно, следует приступить к ее монтажу. Если нет, следует обратиться в организацию, где была приобретена вытяжка или гарантийную мастерскую.

Снимать защитную пленку с вытяжки рекомендуется только после окончательного монтажа вытяжки.

Внимание! Монтаж вытяжки рекомендуется выполнять вдвоем.

Напоминаем, что высота установки вытяжки над электрической плитой должна быть не менее 65 см, а над газовой плитой не менее 75 см.

Порядок установки

Разметите на потолке, сделайте разметку и просверлите 4 отверстия для крепления потолочного кронштейна.

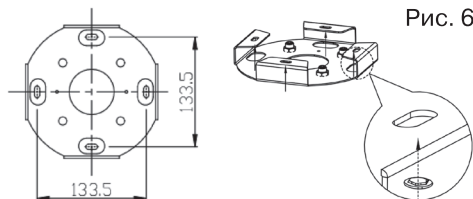


Рис. 6

Вставить в отверстия пластиковые дюбели из комплекта и винтами из комплекта поставки закрепить потолочный кронштейн (рис. 6).

Внимание!

Имеющиеся в комплекте пластмассовые дюбели рассчитаны на стандартное бетонное перекрытие. Если вы устанавливаете вытяжку на потолок из другого материала, вам следует самостоятельно приобрести соответствующие материалы потолка дюбели.

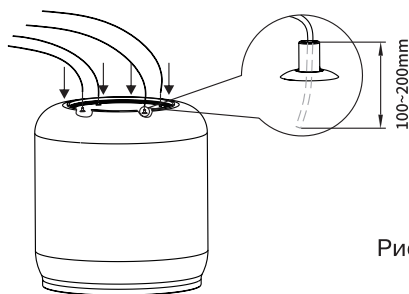
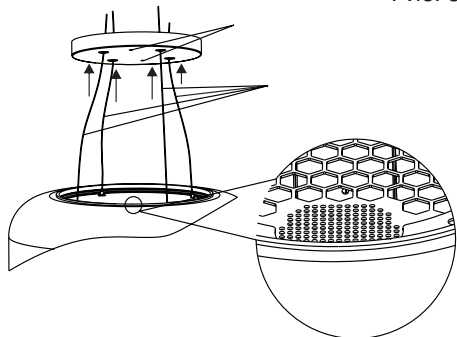


Рис. 7

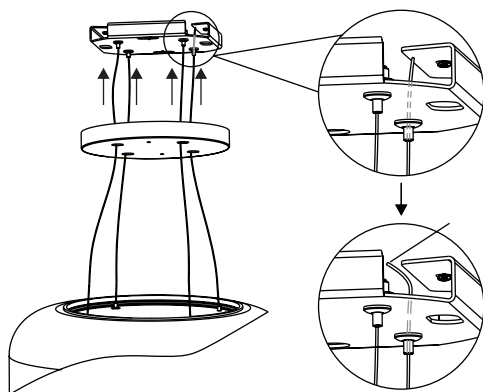
На корпусе вытяжки закрепите тросы для подвесной системы так, чтобы в корпусе вытяжки оставался край троса 100–200 мм (рис. 7).

Рис. 8



Пропустите тросы через декоративную накладку потолочного кронштейна (рис. 8).

Рис. 9



Вставьте верхние края тросов в места крепления на потолочном кронштейне (рис. 9).

Рис. 10

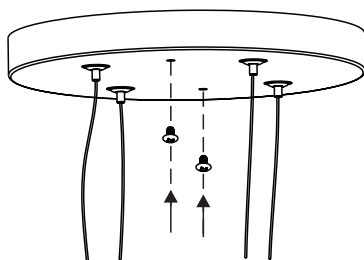
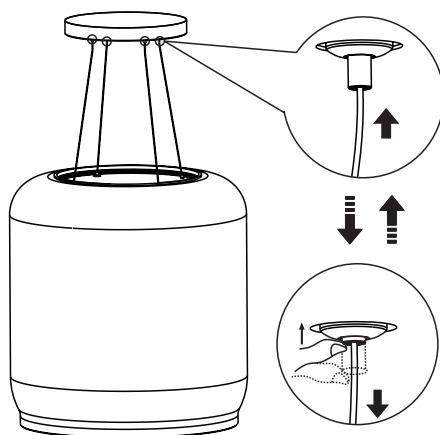


Рис. 11



Винтами из комплекта закрепить декоративную накладку на потолочном кронштейне (рис. 10).

Отрегулируйте высоту вытяжки с помощью подвесной системы (рис. 11).

RUS Инструкция по применению

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

Вытяжка подключается к электросети напряжением 220–240 В~, 50 Гц.

Во избежание поражения электрическим током вытяжка должна включаться в розетку с заземлением.

Категорически запрещается обрезать вилку при монтаже вытяжки. При повреждении электрического шнура, его замену производит квалифицированный специалист сервисной службы.

С целью дополнительной защиты вытяжки от перепадов напряжения в сети рекомендуется подключать ее через дополнительный автоматический выключатель 6 А.

**Вытяжка установлена.
Включайте ее и пользуйтесь
на здоровье.**

ХРАНЕНИЕ

Необходимо хранить в сухом месте, вдали от источников повышенных температур и воздействия солнечных лучей. При хранении необходимо избегать резкого перепада температур. Хранить без упаковки не допускается.

ТРАНСПОРТИРОВКА

Категорически не допускается падение и любые механические воздействия на упаковку при транспортировке.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ

Кухонные вытяжки, представленные в данной инструкции по эксплуатации, соответствуют требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».



УТИЛИЗАЦИЯ ОТСЛУЖИВШЕГО ПРИБОРА

Отслужившие электрические и электронные приборы часто содержат ценные компоненты. В то же время материалы приборов содержат вредные вещества, необходимые для работы и безопасности техники. При неправильном обращении с отслужившими приборами или их попадании в бытовой мусор такие вещества могут нанести вред здоровью человека и окружающей среде. Поэтому не рекомендуется выбрасывать отслужившие приборы вместе с обычным бытовым мусором.



Рекомендуем Вам сдать отслуживший прибор в пункт приема и утилизации электрических и электронных приборов.

До момента отправления на утилизацию отслуживший прибор должен храниться в недоступном для детей месте.

При подготовке изделия к утилизации следует вытащить сетевую вилку из розетки и привести сетевой кабель и вилку в нерабочее состояние (например, перерезать кабель). Этим Вы исключите возможность несанкционированного пользования кухонной вытяжкой.

RUS Инструкция по применению

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ ВЫТЯЖКИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ	Проверить электрические соединения	Проверить включен ли мотор	Проверить выключатель лампы (должен быть включен)	Проверить алюминиевый фильтр (мыть 1 раз в 1.5 - 2 месяца)	Проверить розетку есть ли в ней напряжение	Проверить лампы	Проверить трубу выхода воздуха (должна быть тяга)	Проверить угольный фильтр (замена производится 1 раз в 6 месяцев)
Вытяжка не работает	●	●			●			
Не горит лампа	●		●		●	●		
Уменьшилась производи- тельность вытяжки				●			●	●
Вытяжка стала работать громче				●			●	
В режиме рециркуляции слабо выводится воздух				●				●

Если Вы не в состоянии определить или устранить проблему, то Вы можете обратиться в наш Сервисный Центр. Для этого заранее запишите название модели, заводской номер (они указаны на табличке, находящейся внутри корпуса вытяжки) и дату покупки, так как эти сведения потребуются Сервисному Центру.

Информацию о действующих сервисных центрах Вы можете узнать на сайте **www.krona.ru** или по телефонам **Центра технической поддержки**:

8 495 797 85 46 (для звонков из Московского региона)

8 800 700 85 46 (для звонков из других регионов РФ)